

PROGRAMAS DE AUXÍLIO-ENERGIA DO MASSACHUSETTS

para residentes que atendam aos requisitos de renda

Se você é residente do Massachusetts e atende aos critérios de renda, há vários programas que podem ajudar a gerenciar suas contas de energia.

COMO SE HABILITAR

Para se habilitar, a renda bruta anual de seu domicílio deve ser igual ou menor que os valores mostrados na tabela abaixo. Os candidatos aos programas de auxílio-energia devem entrar em contato com a agência local de sua comunidade. Eles orientarão sobre os documentos necessários para verificar se atendem aos requisitos de renda.

Valores de requisitos de renda - 2017

NÚMERO DE PESSOAS NO DOMICÍLIO	RENDA ANUAL
1	US\$ 34.001
2	US\$ 44.463
3	US\$ 54.925
4	US\$ 65.387
5	US\$ 75.849
6	US\$ 86.311
7	US\$ 88.272
8	US\$ 90.234

*Para saber quais são os valores atualizados dos critérios de renda, acesse <https://hedfuel.azurewebsites.net> ou ligue para 866-537-7267.

PROGRAMAS DISPONÍVEIS

Auxílio-combustível

O auxílio-combustível (chamado de LIHEAP — Low Income Home Energy Assistance Program) auxilia no pagamento de suas contas de aquecimento básicas se for proprietário ou locador. O programa faz pagamentos diretos para sua companhia de energia ou de combustível, quer seja óleo, gás propano, gás natural, eletricidade, lenha ou carvão. Se você é locador e o seu senhorio paga o aquecimento, você poderá se enquadrar para receber um pagamento da LIHEAP para auxiliar na parcela de aquecimento de seu aluguel.

Tarifas de gás natural e eletricidade com bonificação

Todas as empresas de fornecimento de gás e eletricidade do Massachusetts oferecem uma tarifa residencial com bonificação. Domicílios recebendo auxílio-combustível estão automaticamente inscritos. Você também poderá se enquadrar para receber TANF, EAEDC, SNAP, MassHealth, WIC, ou outros programas sociais relacionados à renda, mas precisará se inscrever diretamente na companhia de energia.

Planos de pagamento e/ou programas de negociação de dívidas

Os serviços de gás e eletricidade do Massachusetts estudarão com você como parcelar os débitos vencidos de sua conta. Os fornecedores de serviços também oferecerão programas de negociação de dívidas em que os valores vencidos podem ser perdoados se fizer os pagamentos previstos em dia. Para se inscrever, contate sua companhia de energia diretamente.

Programas de eficiência de energia e auxílio a climatização

As companhias de energia e gás natural de Massachusetts e a Cape Light Compact oferecem um programa SEM CUSTO para ajudar a reduzir suas contas de energia. Começa com uma avaliação GRATUITA da energia consumida na sua casa para determinar oportunidade de economia. Você receberá lâmpadas econômicas, materiais para conservação de água e, possivelmente, uma nova geladeira, freezer, sistema de aquecimento (ou ajuste e conserto do sistema), desumidificador e/ou ar condicionado de janela se o equipamento existe for considerado ineficiente. Os serviços gratuitos incluem isolamento do ático e de parede, isolamento climático e vedação de vazamentos de ar em sua casa. Esses serviços estão disponíveis se a sua casa for aquecida com óleo, gás natural, eletricidade, lenha, carvão ou propano. Você pode ser proprietário, inquilino ou senhorio de um prédio em que, no mínimo, metade das unidades atendam aos critérios de renda. Para obter mais informações ou se inscrever, contate agência local da sua comunidade. Senhorios de edifícios com cinco ou mais unidades devem ligar para 617-348-6425 ou se inscreverem em leanmultifamily.org.

Para saber qual é agência local da sua comunidade, ligue para 866-537-7267 ou acesse <https://hedfuel.azurewebsites.net>

Outras proteções

Proteções contra interrupção de serviços da companhia de energia

1. Não haverá corte de suprimento de gás natural e energia elétrica para serviços de fornecimento de aquecimento de 15 de novembro a 15 de março, desde que o serviço não tenha sido interrompido por falta de pagamento antes de 15 de novembro.
2. Doença grave – Não haverá corte de suprimento de gás natural e energia elétrica se alguém no domicílio (adulto ou criança) tiver uma doença grave. É necessário enviar um atestado médico e preencher um formulário sobre as dificuldades financeiras da companhia de energia para comprovação.
3. Criança com menos de 12 meses – Não haverá corte de suprimento de gás natural e energia elétrica se alguém no domicílio tiver menos de 12 meses de idade. É necessário enviar uma certidão de nascimento e preencher um formulário sobre as dificuldades financeiras da companhia de energia para comprovação.
4. Idosos – Não haverá corte de suprimento de gás natural e energia elétrica se todas as pessoas no domicílio tiverem menos de 65 anos ou mais sem autorização do Department of Public Utilities.

Para obter mais informações, contate sua companhia fornecedora de gás natural e/ou eletricidade ou agência local da sua comunidade.

Outras fontes de auxílio para aquecimento

- O Emergency Food and Shelter Program (EFSP), normalmente administrado por sua agência local de auxílio-combustível, pode ser capaz de fornecer um auxílio pontual em sua conta de energia. Para obter mais informações, acesse efsp.unitedway.org/efsp/website/index.cfm.
- O Good Neighbor Energy Fund oferece um subsídio pontual para pessoas que estão passando por uma crise financeira temporária, mas não atendam aos critérios de renda para receber auxílio-combustível. Contate o Exército da Salvação local ou ligue para 1-800-334-3047 (ou 1-800-262-1320 no código de área 413) para este ou outro auxílio.
- O Citizens Energy Corporation (citizensenergy.com) poderá fazer um entrega pontual de óleo ou um pagamento de gás natural destinado à conta de gás natural do domicílio por estação de aquecimento. Para obter mais informações, ligue para 1-877-563-4645 sobre dúvidas a respeito de óleo e 1-866-427-9918 para gás.
- A Catholic Charities, a United Way, sua cidade ou outras organizações locais podem também ajudar.
- Disque 211 para obter informações sobre outros serviços sociais de Massachusetts.

Para saber qual é agência local da sua comunidade, ligue para 866-537-7267 ou acesse <https://hedfuel.azurewebsites.net>



Patrocinado por:

